

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgebühren vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezugs vierteljährlich 16,00 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unterstreifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 8 Zl. Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsmangel, etc.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 90 mm breite Reklameleiste 150 Groschen, Danzig 20 bis 100 Zl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 229.

Bromberg, Mittwoch den 6. Oktober 1926.

50. Jahrg.

Pan-Europa.

In diesen Tagen — am 5. und 6. Oktober — tagt in Wien der erste pan-europäische Kongress. Im Frühling 1923 trat der Führer der pan-europäischen Bewegung, Graf Nikolaus-Coudenhove-Kalergi, zum erstenmal vor die europäische Öffentlichkeit, um den Gedanken einer europäischen Union zu proklamieren. Seine außerordentlich geschickte Werbeschrift „Pan-Europa“ ist seitdem in vielen Auflagen und fast in allen europäischen Sprachen erschienen. Zweifellos hat sie auch große Erfolge zu verbuchen, soweit wir die Massenbewegung zur pan-europäischen Union als Erfolg bezeichnen können. Der einzig praktische Erfolg der Bewegung, d. h. Pan-Europa selbst, kann selbstverständlich in drei Jahren nicht erreicht werden; es ist auch fraglich, ob dieses Ziel überhaupt erstrebenswert ist.

Es ist ein gewaltiger Unterschied zwischen Pan-Amerika, einem reinen Kolonialland mit dominierendem angelsächsischen Einfluß und zwischen Pan-Europa, das in tausendjähriger Entwicklung nicht zustande kam, weil sich auf dem engen Territorium der alten Welt viel stärkere Kräfte aneinander reiben mußten. Und es ist ein ungeheurer Irrtum, der dem Führer der Pan-Europa-Bewegung unterläuft, wenn er glaubt, daß die Neuordnung Europas nach dem demokratischen Prinzip die Solidarität der europäischen Völker psychologisch erleichtern würde. Genau das Gegenteil ist der Fall gewesen, und wenn der junge Graf in seinem Programm wörtlich schreibt, daß gerade durch die nationale Revolution Osteuropas der Gegensatz zwischen Herren- und Sklavenvölkern zwischen West- und Osteuropa aufhörte, so wissen wir leider aus täglicher Erfahrung daß etwa das Gegenteil richtig ist.

Ein besonders berufener Kenner, der zur Erörterung stehenden Probleme, der im vorigen Jahre viel zu früh verstorben Max Müller van den Bruck hat folgende Gedanken niedergeschrieben: „Wenn wir an Europa denken, dann überfragen uns die Fragen: Was heißt Europa? Noch nicht einmal die Vorfrage ist beantwortet: Was ist Europa? Wann beginnt es zeitlich? Und wohin reicht es räumlich? Ist Europa ein Ende? Oder ist es eine Aufgabe? Sind alle europäischen Völker in der gleichen Weise auf Europa angewiesen? Oder sind Völker unter ihnen, die nur des Erbes teilhaftig wurden? und andere Völker, die erst ihrer Aufgabe warten? Wird diese Aufgabe in Europa gesucht? oder von Europa aus in anderen Erdteilen und Weltgegenden? Ist ein Volk dadurch, daß es in Europa wohnt, schon ein europäisches Volk? Gibt es Völker, die einmal europäische Völker waren und heute nicht mehr sind? Gibt es andere Völker, die jetzt erst in Europa hineinwachsen und an die Stelle derjenigen Völker treten, die sich von ihm abwenden? Die Wortführer des Europagedankens sehen sich über alle diese Fragen hinweg, auf die es fast so viele Antworten gibt, wie es europäische Völker gibt. Der Europagedanke setzt sich über die Wirklichkeit hinweg. Was bleibt von ihm?“

Wir haben trotzdem die Pflicht, uns mit dem Programm des österreichischen Grafen auseinanderzusetzen, und werden dies in den nächsten Tagen tun. Graf Coudenhove-Kalergi selbst ist schon an sich eine interessante Persönlichkeit, an der man nicht vorübergehen kann. Er wurde am 16. November 1894 als Sohn eines europäischen Vaters und einer japanischen Mutter in Tokio geboren, wo sein Vater, Heinrich Graf Coudenhove-Kalergi, als diplomatischer Vertreter Österreich-Ungarns am japanischen Hof residierte.

Coudenhoves Vater war Diplomat, Philosoph und Orientalist in einer Person. Nachdem er sich kurz nach der Geburt seines Sohnes Richard aus Japan auf seine Güter in Böhmen zurückgezogen hatte, fügte er seinem juristischen Doktorgrad den philosophischen hinzu und lebte von da ab ganz in seinen wissenschaftlichen Studien; als Beherrscher von 17 Sprachen ward er zum neuzeitlichen Polyhistor und eine Reihe politischer und philosophischer Schriften, deren bekannteste „Das Wesen des Antifemalismus“ ist, verdankt dieser Zeit seines regen geistigen Schaffens ihre Entstehung.

Nach seinem frühen Tode vollendete sein Sohn Richard Nikolaus Coudenhove-Kalergi, der auf dem väterlichen Schlosse im Böhmerwald aufgewachsen war, seine Gymnasialstudien an der Theresianischen Akademie in Wien, einer von der großen Kaiserin Maria Theresia gegründeten Erziehungsanstalt des österreichischen Adels. Noch im Gymnasium, erst fünfzehnjährig, begann Coudenhove seine philosophischen und historischen Studien und verfasste im Alter von 17 Jahren seine spätere Dissertation: „Objektivität als Grundprinzip der Moral“. Nach der Matura setzte er in Wien und München die dieser Art erfolgreich begonnenen Studien fort und wurde in Wien zum Doktor der Philosophie promoviert. Kurze Zeit darauf vermählte sich der junge Graf mit der über die Grenzen Österreichs anerkannten Schauspielerin Ida Roland, mit der er eine vorbildliche harmonische Ehe führt.

Schon während des Krieges hatte Coudenhove, der von Anfang an ein entschiedener Kriegsgegner war, den Entschluß gefaßt, einer ähnlichen Katastrophe entgegenzuwirken. Er fand meist Skepsis, selten Zustimmung, niemals aber Initiative. Diese auf vielfältige Erfahrung begründete Erkenntnis ließ in ihm den Entschluß reifen, selbst die Initiative zur Verwirklichung von „Pan-Europa“ zu ergreifen und die Bewegung zur Einigung Europas endlich in Fluß zu bringen.

Aus diesen fundamentalen Erwägungen heraus schrieb Coudenhove Anfangs 1923 „Pan-Europa“, das grundlegende Werk der Bewegung, das mit den programmatischen Worten beginnt: „Dieses Buch ist bestimmt, eine große politische Bewegung zu wecken, die in allen Völkern Europas schlummert.“

Vor diese Worte aber setzte Coudenhove das Motto: „Jedes große historische Geschehen begann als Utopie und endete als Realität.“ Der nüchterne Beobachter des weltpolitischen Geschehens muß hier hinzufügen: „Nicht jede Utopie endete als Realität und nicht jede Utopie verdiente auch als Realität zu enden.“

Sauerweins 5 Punkte.

Die Gründe für die deutsch-französische Annäherung.

Paris, 4. Oktober. Der bekannte Journalist Jules Sauerwein faßt im „Matin“ die für eine Politik der deutsch-französischen Annäherung sprechenden Gründe in folgenden fünf Punkten zusammen:

1. Das englisch-französische Einvernehmen hat auf dem europäischen Kontinent nicht die erwarteten Ergebnisse gebracht. Die beiden Großmächte haben sich als machtlos gezeigt, sich in ihren Anschauungen zu einigen, worauf sich große Wirrnisse für alle Staaten ergaben, für welche dieses französisch-englische Einvernehmen die einzige Direktive der eigenen Politik war.

2. Deutschland hat sich, wenn auch isoliert und als Schuldner bereits wirtschaftlich und finanziell erholt. Nichts kann es daran hindern, eine Rolle erster Ordnung an der Seite Frankreichs und Englands zu spielen.

3. Eine darauf beruhende Politik, daß von einem Teile Europas eine dauernde Schutzwehr gegen Deutschland gebildet werde, ist heute nicht möglich, und zwar um so weniger, da Frankreich finanziell geschwächt, Italien unruhig ist und Rußland ständige Demurrierungen erteilt.

4. Die bereits begonnene wirtschaftliche Annäherung zwischen den beiden Staaten hat wahrscheinlich schon glänzende Ergebnisse geliefert.

5. Künftig kann die Frage der alliierten Schulden nicht anders als im Zusammenhang mit den Reparationen geregelt werden und dies bedeutet ein Einvernehmen Frankreichs mit Deutschland.

„Diese Gründe“, sagt Sauerwein, „sprechen für die deutsch-französische Annäherung und für die Räumung der Rheinzone, welche ihre Folge ist. Bei dem jetzigen Stand der europäischen und der Weltfragen muß der Frieden zwischen Frankreich und Deutschland vorbereitet werden. Es ist hierbei nicht notwendig, überlegte Maßnahmen zu unterlassen, sondern eher solche auszuwählen, welche den neuen Beziehungen entsprechen. Sauerwein hält dafür, daß es ein schlechter Verhandlungsanfang wäre, von Deutschland eine sofortige Gewährung von Krediten für die Stabilisierung des Franks zu verlangen, da dies die künftigen Verhandlungen auf Kosten der Interessen und der Würde der französischen Regierung schwer belasten würde.“ Klüger ist es, die Schulden zu ratifizieren, was Frankreich die Stabilisierung des Franks ermöglichen wird, worauf es erst mit Deutschland als Gleicher mit Gleichen verhandeln könnte.

Auch das „Berliner Tageblatt“ beschäftigt sich eingehend mit den Abmachungen in Thoiry und ihren Folgen. Das Blatt erklärt, daß die in Thoiry vereinbarten französischen Konzessionen für Deutschland in folgenden Punkten bestehen:

1. Räumung der zweiten und dritten Besatzungszone im Rheinland im Jahre 1927, der eine rasche Verminderung der Besatzungstruppen vorausgehen soll, die außerdem möglichst rasch „unsichtbar“ gemacht werden sollen;
2. Rückgabe des Saargebietes im nächsten Jahre;
3. Zurückziehung des Einspruchs gegen die Rückgabe von Eupen und Malmedy an Deutschland, wobei Deutschland damit rechnet, daß die Rückgabe dieses Gebiets von Belgien leicht zu erlangen sein werde.

Von deutscher Seite sollen als Gegenleistung folgende Konzessionen gemacht werden:

1. Sofortige Zahlung von 120 Millionen Mark für Eupen und Malmedy an Belgien und der Rückkauf der Saargebiete für 250—300 Millionen Mark.
2. Die Mitwirkung bei der Mobilisierung der Eisenbahnobligationen des Reiches in Höhe von ungefähr 1½ Milliarden Mark.
3. Verzicht auf den Schutz, den der Dawes-Plan der deutschen Valuta zusichert im Falle zu großer Belastung der Valuta durch Reparationszahlungen. Dieser Verzicht hätte zum Zweck, die Verzinsung und Amortisierung der unter Punkt 2 erwähnten Anleihe zu ermöglichen.

„Es fiel ein Reis in der Frühlingsnacht...“

Ein Pariser Korrespondent des „Daily Express“ erzählt von französischen Offizieren, daß die Franzosen es nötig gefunden haben, in dem besetzten Gebiete bedeutend stärker vorzugehen. Auf Befehl des oberkommandierenden Generals darf kein französischer Offizier mehr öffentlich in Zivil erscheinen. Die Paraden der Soldaten in voller Ausrüstung sind wieder aufgenommen worden. Die französische Fahne muß strengstens salutiert werden. Die Marschälle werden täglich sehr häufig gespielt und die Deutschen müssen mit unbedeckten Köpfen danebenstehen und zuhören. Tanks rasselnd durch die Straßen. Um eine Parallele des Zustandes zu finden, wie er heute in dem besetzten Gebiet herrscht, muß man zu den Zeiten zurückgehen, als Poincaré in den Ruhrbezirk einbrach.

Polen ohne Außenminister.

Fürst Radziwill oder Zaleski.

Warschau, 4. Oktober. (P.M.) Der Präsident der Republik empfing heute den Außenminister August Zaleski, der ihm über seine Reise nach Genf und Paris Bericht erstattete. Um 10 Uhr abends wollte auch Marschall Pilsudski den Minister Zaleski empfangen.

Der Stand des Ploty am 5. Oktober:

In Danzig: Für 100 Ploty 57,05
In Berlin: Für 100 Ploty 46,48
(beide Notierungen vorbörslich)
Bank Polski: 1 Dollar = 8,95
In Warschau inoffiziell 1 Dollar 9,01/4.

Wie dem „Kurjer Poznański“ aus Warschau gemeldet wird, würde Ministerpräsident Pilsudski auf dem Posten des Außenministers gern den Fürsten Janusz Radziwill sehen. Am Sonnabend ist nach Dyka in Wolhynien, wo sich gegenwärtig Fürst Radziwill aufhält, eine Delegation entsandt worden, die mit ihm in dieser Sache unterhandeln sollte. Im Falle der Ablehnung Radziwills würde Zaleski auf seinem Posten verbleiben. Die Entscheidung sollte im Laufe des gestrigen Tages fallen.

Die Danziger Frage.

Eine französische Nachricht und ein polnisches Dementi.

Die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur brachte, wie wir der „Danziger Zeitung“ entnehmen, folgende, uns selbst von der „Pat“ nicht zugegangene Meldung:

„Ein französisch-amerikanischer Pakt in der Frage der Schuldentilgung soll, nach einer Mitteilung des „Journal des Finances“, auf dem Wege der Lösung der Danziger Frage mittelbar zustande kommen. Bei der Besprechung der Frage von Eupen und Malmedy gaben die deutschen Delegierten zu verstehen, daß sie sich hauptsächlich für die Ostfrage interessieren. England wird nichts gegen die Rückgabe Danzigs an Deutschland einzuwenden haben. Frankreich wäre gleichfalls dazu bereit, wenn die polnische Regierung eine große Entschädigung erhalte. Die polnische Regierung soll anlässlich einer solchen Lage der Dinge sich nicht ablehnend verhalten. Auch andere Staaten, die den Versailler Vertrag unterzeichnet haben, werden wahrscheinlich gegen eine solche Lösung der Frage nichts einzuwenden haben. Dafür müßte Deutschland versprechen, daß die deutschen Kreise in Amerika einen Druck auf die Washingtoner Regierung ausüben werden, damit diese sich mit der Ratifizierung des Schuldenvertrages Frankreichs einverstanden erklärt.“

Warschau, 4. Oktober. (P.M.) Bei Besprechung der Verhandlungen über die Regelung der französischen Schulden an Amerika hat das „Journal des Finances“ gemeldet, die polnische Regierung hätte sich mit dem angeblich aufgetauchten Projekt der Rückgabe Danzigs an Deutschland einverstanden erklärt. Die Polnische Telegraphen-Agentur ist ermächtigt, dieser Nachricht kategorisch zu widersprechen.

Der „Kurjer Poznański“ bemerkt zu der französischen Meldung: „Die Nachricht muß als frommer Wunsch Deutschlands angesehen werden. Kein Staat mit Ehrgefühl kann auf einen solchen Vorschlag reagieren.“

Deutsche Beamte im Völkerbund.

Nach dem Eintritt Deutschlands in den Völkerbund wird Deutschland auch eine Anzahl von Beamten in das Völkerbundsekretariat entsenden. Als wichtigster Posten ist Deutschland der eines Untergeneralsekretärs zugesagt. Für diesen Posten wurde an erster Stelle der jetzige Pressesekretär der Reichsregierung, Ministerialrat Dr. Riep und der Volkswirtschaftsrat bei der deutschen Botschaft an Vatikan, von Brentano, genannt. Es hatte den Anschein, als sei die Wahl Sir Eric Drummonds auf Dr. Riep gefallen. In letzten Tagen soll aber die Stimmung in Genf umgeschlagen sein, und man rechnet damit, daß Volkswirtschaftsrat v. Brentano Untergeneralsekretär in Genf wird. Damit löst er sich völlig aus dem Reichsbeamtenverhältnis und verpflichtet sich für eine Reihe von Jahren dem Völkerbund. Von den letzten Beamten des Völkerbundes ist der Generalsekretär Sir Eric Drummond Engländer; er stammt aus einer katholischen irischen Familie und vielleicht hat das eine Rolle bei der Wahl Brentanos gespielt, der als Kandidat des Zentrums gilt. Volkswirtschaftsrat v. Brentano war vor seiner Versetzung nach Rom im Auswärtigen Amt tätig.

Der englische Streit.

„Geordneter Rückzug der Bergarbeiter.“

Der „Prager Presse“ wird aus London gemeldet: Während man die Beschlüsse der einzelnen Kohlenbezirke in bezug auf die Regierungsvorschläge erwartet, konzentriert sich die Tätigkeit der Bergarbeiterführer darauf, die Rückkehr der Bergarbeiter zur Arbeit zu verhindern, insofern man zur Regelung nicht gelangen wird.

Der Sekretär der Bergarbeiterföderation, Coof, verlangt einen „geordneten Rückzug“, und die einzelnen Delegierten halten in den Kohlenbezirken Versammlungen ab, um die Bergarbeiter zu veranlassen, wenigstens noch bis zum kommenden Donnerstag abzuwarten, an welchem Tage die Delegiertenkonferenz zusammentreten und die Regierungsvorschläge entweder annehmen oder ablehnen wird. Sollten die Regierungsvorschläge in der künftigen Delegiertenkonferenz angenommen werden, so würde unverzüglich die Wiederaufnahme der Arbeit auf Grund der lokalen Abmachungen erfolgen, die sobald später einer Revision durch das allstaatliche Schiedsgericht unterzogen würden.

Statt Karien.
Die Verlobung ihrer Tochter
Käte mit dem Lehrer Herrn
Gerhard Drews beehren
sich ergebenst anzuzeigen
Wilhelm Brandt
und Frau Agnes
geb. Hinz.
Otorowo, den 1. Oktober 1926.

Käte Brandt
Gerhard Drews
Verlobte.
Otorowo. Zielonka.
6982

Sonntag früh entschlief nach langem schweren
Leiden meine liebe Frau, unsere herzengute Mutter,
Großmutter und Schwiegermutter
Berta Neumann
geb. Schiller
im Alter von 62 Jahren.
Dies zeigt Schmerzerfüllt an im Namen der
trauernden Hinterbliebenen
Robert Neumann, Nowodworsta 4,
Bydgoszcz, den 5. Oktober 1926.
Die Beerdigung findet Donnerstag, nachmittags
4 Uhr, von der Leichenhalle des alten ev. Friedhofes
(Wilhelmstraße) aus statt.
6997

Am 3. Oktober entschlief sanft nach langem
Krankenlager unser lieber Vater, Schwieger- und
Großvater, der
Julius Gerth
Altiger
im 89. Lebensjahre.
Dies zeigen um stille Teilnahme bittend an
Ainder, Schwiegertochter u. Entel.
Lucin, den 4. Oktober 1926.
Die Beerdigung findet am Donnerstag, d. 7. Ok-
tober, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.
6997

Zum Totenfest
mache ich es Ihnen möglich,
Ihren lieben **ein Grabmal** setzen
Verstorbenen zu lassen
durch meine unerreichte
Niedrigen Preise,
gute Arbeit
u. **Zahlungserleichterung.**
G. Wodsack, Steinmetzmeister
Größte, älteste Grabsteinfabrik unter eigener
fachmännischer Leitung am Orte
Dworcowa 79. Telefon 651. 11549

Lehmann's
20 Jahre jünger
ist ein **Trost** für alle grauen und
grauwerdenden Damen u. Herren.
Der **idealeste Haarfarbweiederhersteller**
der **Gegenwart.**
6974

Mein Büro
befindet sich jetzt
Nowy Rynek Nr. 11
(Neuer Markt Nr. 11)
Telefon Nr. 642.
Rechtsanwalt Spitzer.

Zurückgekehrt
Dr. R. Goldbarth
Zahnarzt
Telef. 1714. Gdanska 165. Telef. 1714.

Habe mich in **Radzyn** als
prakt. Tierarzt
niedergelassen. Approbiert u. promov.
in Deutschland.
Dr. Leo Carl Semrau.
11682

Lehmann's Farbtonverstärker
Was ist das?
Lehmann's Farbtonverstärker gibt dünnen,
unscheinbaren und häßlichen roten Augen-
brauen, Wimpern und Bärten nach und
nach eine wunderschöne dunklere Färbung.
Der ganze Gesichtsausdruck wird
dadurch ausdrucksvoller und schöner.
6986

Erste
Schneider-Werkstätten
für
Vornehme
Herren-
Kleidung

Waldemar Mühlstein
Gdanska
150
Danzigerstr.
Tel. 1355. 11774

Amerika.
Emigranten und ihre Angehörigen!
Wer nach den amerikanischen Staaten zu
emigrieren beabsichtigt, verlasse nicht seine
Heimat, ohne sich vorher mit uns zu ver-
ständigen. Wir erteilen Auskünfte über
Arbeitsmöglichkeiten, Ankauf von Terrains usw.
Familienangehörige in allen amerik. Staaten,
die jeglichen Kontakt mit ihren Verwandten
verloren haben, machen wir deren Aufent-
haltsort ausfindig, sobald uns deren letzter
Wohnort bekannt gegeben wird.
Information bezüglich Emigration kostet
1 Dollar oder Gegenwert. — Adresse über
gegenwärtigen Aufenthaltsort 2 Dollar oder
Gegenwert.
Adressieren: **BRASIL Escriptorio Internacio-
nal de Informacoes, Rio de Janeiro, Praia
do Flamengo Nr. 8.** 11738

„Bleyle's“
**Damen-, Herren- und Kinder-
Westen**
Knaben - Schulanzüge
Sweater und Sweateranzüge
„Oja“ Damenbeinkleider
in großer Auswahl
Alfred Hübschmann
Bydgoszcz, Mostowa 6
11711

Sprzedaz przymusowa.
W srode, dnia 6 pazdziernika, o godz.
10 przed pol. bede sprzedawal w Bydgoszczy,
przy ul. Dworcowej 72 w podworzu firmy
Hartwig, najwiecej dajacemu i za gotowke:
1 bufet debowy, kredens, stol wyciag-
nany, 8 krzesel pociagnietych skora,
1 duzy pluszowy dywan, 1 pluszowa
kanapa z obudowaniem, 1 stojacy
zegar, 4 fotole, 1 biurko i 1 szafka
do szkla. Przedmioty sa prawie nowe.
Preuschoff, komornik sad.,
w Bydgoszczy.

Sprzedaz przymusowa.
W czwartek, dnia 7 b. m., po poludniu
o godz. 4-tej, bedzie w Jachceach, Czerna 12
przez licytacje najwiecej dajacemu i za gotowke
1 kanapa pluszowa
sprzedana.
Kozlowski, komornik sadowy,
w Bydgoszczy.
Zwangsversteigerung. Donnerstag, den
7. d. Mts., nachm. 4 Uhr, wird in Jachce,
ul. Czerna Nr. 12, an den Meistbietenden
gegen Barzahlung 1 Plüschsofa verkauft.

1000 zł
auf sichere Stelle gef.
Off. u. R. 6979 a. d. G. d. 3.
**Ältere, alleinstehende
Dame**
welche 5000 zł besitzt,
kann sich eine sorgen-
lose Existenz gründen
ohne Mühe. Off. erb.
u. P. 6973 a. d. G. d. 3.

Zahntechnisches Laboratorium
Paul Bowski, Dentist, Mostowa 10, I
Früherer Techniker der Uni-
versität Berlin sowie in der
Privatpraxis des Direktors der
Wilhelms-Universität Münster. 11712
Künstl. Zähne, Kronen, Brücken

Die beste Milchenträuhung
erzielen Sie mit
Krupp-Separatoren.
Vertreter: Neumann & Knitter, Bydgoszcz.

Heirat
Därme.
50 J., ohne Anhang,
Hattl. Erziehung, höh.
Staatsbeamter, Pom-
merelle, welcher vor
d. Benennung steht
mit Komfort, 5-Zim-
Wohnung, u. Verm., lüch-
Dame aus best. Hau-
(ohne Anhang bevorz.)
v. 25-48 J., m. Verm.,
in Haus, Land- oder
Geschäftsgründl., zwecks
Heirat

Heirat
tenn. zu lernen. Gefl.
Angeb. m. Bild, welch
ehrenwörtl. zurückge-
wird, unter R. 6965
an die Geschft. d. 3ta.
Gogl. Fräulein, An-
fang 30, vermög.,
wünscht, da es ihr an
Herrenbekanntschaft
fehlt, besten Herrn in
gefl. Lebensstellung
Zweits Heirat
kennen zu lernen. Off.
möglichst mit Bild, unt.
R. 11710 a. d. Geschft. d. 3.
Zweits Heirat
wünscht ig. Dame, 18 J.
alt, ev., groß, fortpulent,
Herrenbekanntschaft
Nur Herren edlen Cha-
racters wollen ihre Off.
unt. G. 4179 an Ann-
Exp. Wallis, Torun,
senden. 11719

Heiratsgesuch.
Schmiedemstr. Witwe
Ende 30 J., evgl., forliche
Erz., ev. Anh., wünscht
sich wied. mit ein. tücht.
Schmied, der mit allen
Schmiedarbeit. vertr.
ist, gut. Charakt., nettes
Weisen besitzt, zu
verheiraten.
Handwerkz., Landwirt-
schaft, gut. Haush. vor-
handen, Vermög. nicht
Beding. Alter dement-
sprech. Off. nebst Bild
bitte unt. R. 11709 an
d. Geschft. d. 3. einzulend.

Beamter, vom Beruf
in den 30ern, kath., eig.
3-Zimmer-Wohnung,
Wobsl u. 5000 z. Verm.,
wünscht die Bekanntschaft
ein. gebild. Dame
zu zweits Heirat
zu machen, eventuell
Einheirat in
ein Geschft.
Es kommen nur ernsth.
Angeb. i. Frage. Anon.
zwecklos. Distr. Ehrenl.
Gefl. Angeb. mit Bild,
welch. ehrenwörtl. zu-
rückge. wird, unter D.
11478 a. d. Geschft. d. 3ta.

Selbständiger
vermögl. Kaufmann
in Provinzstadt West-
polens, bel. eig. Grund-
stücl, 45 J. alt, Witwer
m. 1 Jung., mittelgr.,
angen. Erz., wünscht
sich möglichst bald zu
verheiraten und sucht
auf diesem Wege Be-
kanntheit mit alt.
Fräulein oder Witwe.
Möchte evtl. auch ein-
heiraten. Vertrauensp.
Off. u. G. 6942 an die
Geschft. d. Bl. erbeten.

**Wirtschafts-
Inspektor**
30 J. alt, der sich eine
Landwirtschaft kaufen
oder pachten möchte,
sucht, da es hier in
Polener Gegend keine
deutsche Dame gibt, die
Bekanntheit einer
solchen zu machen, un-
möglichst bald zu hei-
raten. Vermögen er-
wünscht. Zuschr. auch
durch Verwandte bitte
ich höfl. unt. H. 11532
an die Geschäftsstelle
dies. Blattes zu richten.

Raufmann in den 30ern, kath., eigene
3-Zimmer-Wohnung und
20000 z. Verm., wünscht die Bekanntheit
einer Dame im Alter von 22-30 Jahren zwecks
Heirat
zu machen. Einheirat in ein Geschft. oder
Grundstücl bevorzugt. Es kommen nur ernsth.
Angeb. in Frage. Anonym zwecklos. Distr.
Ehrenf. Gefl. Offerten mit Bild, welches
ehrenwörtl. zurückge. wird, unter P. 11716
an die Geschäftsstelle H. Ariedte, Grudziadz.

Lehmann's
20 Jahre jünger
gibt ergrauten Haaren allmäh-
lich die alte Farbe wieder.
Spielend leichte Anwendungsform.
Sparsam und billig im Gebrauch.
Zu haben in Apotheken, Drogerien,
Friseurgeschäften usw., wo nicht zu
haben, direkter Versand durch den
alleinigen Fabrikanten: **Richard Lehmann,**
Chelmza, Dabrowskiego 4. 6957

Stadtgespräch
sind unsere billigen Preise:

Strümpfe:
Kinderstrümpfe „Patent“ 0,95
Herrenstrümpfe „getreift“ 1,35
Damenstrümpfe „a. Flor“ 1,95
Damenstrümpfe „Seidenflor“ 2,95
Damenstrümpfe „la Kunstseide“ 3,95

Schuhe:
Kinderstühle „Ladbejah“ 3,95
Kinderstühle „Braun Boxcall“ 4,95
Kinderstühle „Sandarbeit“ 7,95
Damenstühle „Boxcall“ 14,50
Herrenstühle „Sandarbeit“ 19,50
Damenstühle „la Lad“ 25,00
Herrenstühle „weiß geboppelt“ 28,50

Aleider:
Kinderaleider „Rips“ 2,95
Kinderaleider „Cheviot“ 4,75
Mädchenaleider „la Cheviot“ 6,75
Damen-Aleider „Rips“ 7,95
Damen-Aleider „Cheviot“ 13,50
Damen-Aleider „Popeline“ 22,50
Damenaleider „Samt“ 38,50

Hüte:
Damenhüte „Samt“ 4,50
Damenhüte „Samt“ 7,50
Damenhüte „Silk“ 9,75
Damenhüte „la Samt“ 9,75
Damenhüte „la Silk“ 12,50

Mäntel:
Nadelhaar 120-130 lang 28,50
Zuchmäntel „braun, schwarz“ 38,50
Glabarmäntel „alle Weiten“ 38,50
Glabardine-Mäntel „ganz auf Seide“ 48,50
Estimo-Mäntel „Ultrasch Garnitur“ 58,00
Samt-Mäntel „ganz auf Seide“ 68,00
Arimmer-Jacken „Bela-Zimitat“ 98,00
Seidenplüsch-Mäntel „la Qualität“ 168,00
Arimmer-Mäntel „Persianer-Zimitat“ 198,00

Mercedes, Mostowa 2
**Kinder-
Betten**
preiswert in
größter Auswahl.
F. Kreski, Bydgoszcz, Gdanska 7
3444

Drain-Röhren
Zementbeton-Röhren
Steinzeug-Röhren etc.
Liefere neben Posten, sowie alle Baumaterialien
billigst. Anfragen erbeten
Br. Pichert, T. z o. p.
Chelmza 10414 Telef. 14.

Klobenholz
Liefere, trocken, offeriert gegen Kasse
U. Beyer, Cefcyn
pov. Tuchola. 11655

Alavier
zum Leben, monatlich
5 Zlotn.
Piotra Stargi 8, pt., IIs.
Damen-Filzhüte
Fabrikpreis, empfiehlt
M. Dembus, Bydgoszcz.
Sw. Trójcy 19. 6970

Tapezierer
empfehl. sich zur An-
fertigung u. Polsterar-
beiten in u. außer dem
Saule. Wiatratowa 18.
6950
Offertiere preiswert
Cabriolett
Selbstfahrer
Geschäftswagen 11621
R. Zimmer, Natho
Kynel 365.
Chrom- 6762
u. Weißgerberei
Voda, Jasna 17 lauft,
gerbt u. färbt jede Art
Leder und Häute
für Schuhe, Gefährte
u. Pelze. Täuscht fertige
für rohe ein und ver-
bessert schlecht gegerbte.

Durch
Lehmann's Farbtonverstärker
ist der schmerzende Augenbrauenstift
nicht mehr nötig, da Lehmann's Farb-
tonverstärker leicht u. waschecht ist.
Garantiert un-schädlich.
Zu haben in Apotheken, Drogerien,
Friseurgeschäften usw., wenn nicht zu
haben, direkter Versand durch den
alleinigen Fabrikanten: **Richard Lehmann,**
Chelmza, Dabrowskiego 4. 6957

Pommerellen.

5. Oktober.

Grudenz (Grudziadz).

A. Das Weichselwasser fließt langsam. Am Sonntag war die erwartete Hochwasserwelle eingetroffen. Die Bühnen sind wieder überflutet. Leider werden die Fundamentierungsarbeiten für die Trinkbrücke durch das Wasser behindert.

a. Fahrplanänderung. Seit dem Monatsersten ist infolge einer Änderung des Eisenbahnfahrplans eingetreten, als der Vabezug zwischen Warschau und Gela in Formfall kommt.

s. Die Singakademie veranstaltete am Sonnabend im kleinen Saal des Gemeindefaßes ihre Stiftungsfest. Nach Eröffnung desselben durch den Vorsitzenden, Herrn Dr. Hoffmann, trug Frau Lisa Meyer die Solofieder: Saphische Ode von Brahms, Verschwiegene Liebe von A. Wolf, Morgen von R. Strauß und Waldteufel von A. Hoffmann vor. Sie erntete reichen Beifall. Vom Chor kamen dann die Kompositionen von A. M. v. Weber: Morgenlied und Abendlied zum Vortrag. Nachdem das Frauenchor (Frau Heißke, Fräulein Wendi und Fräulein Neumann) das Erwachen von Stübchen und Bacarole von Offenbach-Mägler zu Gehör gebracht hatte, wurden vom Chor „Lanz“ von R. Jöllner und „Zwei Sternlein“, Kärntner Volkslied, vorgetragen. Die Gäste spendeten reichen Beifall. Die Singakademie weist unter der Leitung des neuen Dirigenten recht erfreuliche Leistungen auf. Es ist nur bedauerlich, daß das deutsche Publikum sich zu den Leistungen der Singakademie ziemlich ablehnend verhält. Mag die wirtschaftliche Lage allerdings recht schlecht sein und ist die Zeit zum Feiern von Festen recht ungünstig, so müßte man die idealen Bestrebungen des Vereins doch wenigstens etwas unterstützen. Es werden doch immerhin andere Veranstaltungen, welche andere Tendenzen vertreten, recht gut besucht. Das geringe Eintrittsgeld kann entschieden niemanden vom Besuch der Veranstaltungen der Singakademie abhalten. Man dürfte sich gar nicht wundern, wenn der andauernd geringe Besuch ihrer Veranstaltungen das Interesse der Mitglieder erlahmen ließe.

Thorn (Toruń).

** Neue verkehrte unterirdische Stromkabel werden in der Hofstraße-Eisenbahnstraße bis zur Elisabethstraße gelegt, weshalb der Wagenverkehr in diesen Straßen teilweise gesperrt wird. Auch auf der Ecke Breite- und Brückenstraße hat man bereits eine neue unterirdische Sicherungsstation angebracht und einen Starkstrommast ausgewechselt. **

* Die letzte Lection der Briefkästen im Bereiche der Stadt findet bekanntlich in der Zeit von 8-9 Uhr statt. Mit dem 1. Oktober hat das Postamt an mehreren Briefkästen in der Innenstadt noch eine spätere Lection um 10 1/2 Uhr angeordnet und zwar der Briefkästen an der Löwenapotheke, am Hotel „Adler“, Breitestraße und Culmerstraße. Sämtliche

Briefe, welche um diese Zeit herausgenommen werden, gehen mit den Nachtreppschüssen ab. *

t Der Haus- und Grundbesitzer-Verein teilt uns folgendes mit: In einigen Kreisen der Mieterschaft herrscht die Ansicht vor, daß der Hausbesitzer jetzt die Kosten der Straßenreinigung allein zu zahlen habe. Es ist im Juni 1925 im Stadtverordnetenkollegium der Antrag gestellt worden, die Kosten der Straßenreinigung von den Mietern durch den Magistratsboten einzulösen zu lassen, zusammen mit den Kosten der Gemüllabfuhr. Dieses ist vom Magistrat als nicht angängig abgelehnt worden. Es bleibt somit wie es gewesen ist. Die Kosten für die Müllabfuhr zieht der Magistrat direkt von den Mietern ein, hingegen die Kosten für die Straßenreinigung hat der Hausbesitzer von den Mietern zu erheben und liefert sie an die städtische Kasse ab. Hieraus haben viele Mieter irtümlich den Schluss gezogen, daß der Hausbesitzer jetzt allein verpflichtet sei, die Straßenreinigungskosten zu tragen. Dem ist nicht so. Der Mieter zahlt nach wie vor die Kosten für die Müllabfuhr und die der Straßenreinigung. Das Urteil des Vorkriegsgerichts Hofen bestätigt auch dieses, da die Kosten der Straßenreinigung nicht mehr eine Gebühr sei, sondern als eine Steuer anzusehen ist, und diese kann die Stadt nicht von dem Hausbesitzer allein erheben, die muß die Allgemeinheit mit tragen helfen. **

* Der Ruder-Verein „Thorn“ beschloß am letzten Sonntag seine diesjährige (35.) Rudersaison durch ein Abbrudern. Um 11 Uhr vormittags fand vor den Bootshäusern eine zweimächtige Auffahrt statt, an der sich zehn Boote beteiligten. Dank des günstigen Wetters hatte sich eine große Anzahl von Mitglidern nebst ihren Damen eingefunden, und auch oben am Weichselufer waren viele Zuschauer erschienen. Der polnische Klub „Wioslarzki“ hatte mehrere Vertreter zum Abbrudern delegiert. Nach der sportlichen Veranstaltung fand im Klubhause ein Herrenfrühstücken statt. Bei dieser Gelegenheit wurde dem fleißigsten Ruderer, der zwischen dem An- und Abbrudern mit 15 1/2 Kilometer die höchste Kilometerzahl erreicht hatte, ein von einem Mitglidern gestifteter Preis überreicht. **

* Auf dem letzten Schweinemarkt zahlte man für Käufer Schweine unter 35 Kilo 60-72 zł, über 35 Kilo 75-85 zł, Ferkel das Paar 65-75 zł. Aufgetrieben waren 21 Käufer Schweine und 53 Ferkel. Ferkel fehlten wieder. **

* Eine interessante Gerichtsverhandlung findet in diesen Tagen vor der hiesigen Strafkammer statt. Angeklagt ist der ehemalige Gefängnisdirektor des hiesigen Amtsgerichts Buchner wegen verschiedener Amtsübertretungen in der Gefängnisverwaltung. Insgesamt 40 Zeugen, hauptsächlich Kaufleute, sind geladen. **

* Folgende Fundgegenstände sind in der Straßenbahn gefunden worden und können von den rechtmäßigen Eigentümern im Büro des Elektrizitätswerkes, Schulstraße 26 (Sienkiewicza), abgeholt werden: 5 Damenschirme, 4 Spazierhüte, 2 neue Kinderschuhe, 2 Paar Damenhandschuhe, eine Büchse Konfekt und ein Schal. **

ff Galm (Gelmno), 4. Oktober. Der letzte Sonnabend-Wochenmarkt war recht gut besucht, da die mittleren und kleinen Wirtschaften unseres Kreises mit der Kartoffelernte fertig sind. In Anbetracht des eben verfloßenen Monatsersten herrschte reges Geschäftsleben und gute Kauflust. Besonders stark war die Nachfrage nach Butter, die infolgedessen auf 2,80-3 stieg. Kartoffeln waren wenig angeboten, sie kosteten 3,80-4,50 pro Zentner. Ferner kosteten: Eier 2,75-2,90, Weizen 0,05, Roggen 0,10, Weizen 0,10, grüne Bohnen 0,15, Mohrrüben 0,05-0,07, Tomaten, reichlich angeboten, 0,20-0,25, Pfäumen 0,35-0,60 (dieselben waren recht bald vergriffen), Birnen 0,20-0,60, Äpfel 0,20-0,40 pro Pfund. Der Geflügelmarkt war ausreichend besetzt. Infolge der hohen Fleischpreise waren auch die Preise für Geflügel recht hoch. Gänse kosteten 9-10,00, Enten 4-5,00, Hühner 3,50-5, junge Hühner 3,50-6 das Paar. Der Schweinemarkt war wieder recht gut besucht. Die Preise für Ferkel hielten sich in der alten Höhe. Es kostete das Paar 45-60 zł. Es herrschte reger Geschäftsverkehr, so daß der Markt bald geräumt wurde. Man rechnet wieder mit einem Steigen der Ferkelpreise. Käufer waren wenig angeboten und kosteten im Durchschnitt 100 zł pro Zentner. In der evangelischen Kirchengemeinde Grudenz hat sich ein Posaunenchor gebildet, der am letzten Sonntag beim Erntedankfest zum erstenmal in der Kirche während des Gottesdienstes mitwirkte.

vi. Soldau (Dziadowo), 3. Oktober. Von Freitag Nacht zu Sonnabend drangen Diebe in der Ortschaft Klein Leuß (Malz Lech) hiesigen Kreises bei dem Grundstückspächter Piotrowski in den verschlossenen Schweinestall ein, um dort Ferkel zu stehlen. Der Pächter schloß auf dem Speicher, unweit des Stalles, und hörte das scharfe Gurgeln der Schweine und das Klirren einer Fensterkassette. Darauf stand er sofort auf, weckte seine Angehörigen, verschloß die Türen und verfolgte die beiden Diebe, ohne ihrer jedoch habhaft zu werden.

tz. Aus der Schweiz-Neuenburger Niederung, 4. Oktober. Die Notiz, daß die Mennonitengemeinde Gruppe einige Zeit ohne Ältesten war, entspricht nicht ganz den Tatsachen. Seit alter Zeit befanden sich in der Niederung zwei Mennonitengemeinden: Gruppe und Montan. Zwischen beiden gab es zeitweise Meinungsverschiedenheiten in Glaubenssachen. Besonders in Angelegenheit des Heeresdienstes konnte eine Einigung nicht erzielt werden. Während die Mitglieder der einen Gemeinde von der Wohlthat der königlichen Kavallerie-orden Gebrauch machten und nur ohne Waffen dienten, fanden sich in der anderen Gemeinde Mitglieder, welche ohne jede Beschränkung Heeresdienst leisteten. In letzter Zeit fanden wieder Verhandlungen zum Zusammenschluß beider Gemeinden statt, die auch Erfolg hatten. Nach dem Tode des Ältesten Giers der Gemeinde Gruppe führte der Älteste Kopper von der Gemeinde Montan die Geschäfte der vereinigten Gemeinde. Dieser trat wegen des hohen Alters von 87 Jahren von seinem Amte zurück, und es mußte nun eine Neuwahl stattfinden.

h Strasburg (Brodnica), 3. Oktober. Ein Schwindler treibt in der letzten Zeit im hiesigen Kreise sein Unwesen; insbesondere hat er es auf die Leichtgläubigkeit der Land-

Thorn.

Grudenz.

Advertisement for Heinriette Piltahn, widow of Schwarz, aged 69 1/2 years. She is seeking a new husband. Contact: Rudak, den 3. Oktober 1926.

Advertisement for Rechtshilfe (Legal Assistance) by Adamski, Rechtsberater, Toruń, Sienkiewicza 2.

Advertisement for Pelze (Fur) by FUTROPOL, Mostowa 27 TORUŃ. Large selection of furs for all types.

Advertisement for Richard Hehn (Grudziadz) and Tivoli (Domerstag, 7. Oktob., 7 Uhr ab).

Advertisement for Herren-Moden Uniformen by B. Doliva, THORN-Artushof.

Advertisement for Zur Saison offerieren Quint-Oefen Schiffs-kambusen- u. Dauerbrand-Oefen by Falarski & Radaiko, Toruń.

Advertisement for Bettfedern und Daunens, Fertige Betten und Bezüge by Julius Grosser, Toruń.

Advertisement for Vereinsnachrichten, Geschäftsstelle und geschäftliche Mitteilungen für Grudenz u. Umgebung.

Advertisement for 10 zł monatlich weniger (10 zł monthly less) for the Polish Lottery (Klassen-Lotterie) by Pawel Billert.

Advertisement for Justus Wallis, Bürobedarf - Papierhandlung, Toruń, Gegründet 1853.

Advertisement for Beste Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks, Steinkohlen-Briketts by Górnosłaskie Towarzystwo Węglowe, Toruń.

Advertisement for Butowiec, Familienabend, Am 9. Oktober 1926 findet im Saale des Herrn Galkowski ein Familienabend statt.

Advertisement for Piano geg. Barzahlung zu Kauf, gesucht, Angebote unter 1.3015 a. Ann.-Exp. by Wallis, Toruń.

Advertisement for Neuenburg, Deutsche Frauenvereine NOWE, Am Sonnabend, den 9. Oktober findet im Saale des Herrn Berkowski ein Wohltätigkeitsfest statt.

